

## 250004-2026 - Procedura konkurencyjna

Niemcy – Roboty budowlane w zakresie zakładów uzdatniania wody – Neubau Wasserwerk Süd Los 1-3

OJ S 71/2026 13/04/2026

Ogłoszenie o zamówieniu lub ogłoszenie o koncesji – tryb standardowy - Ogłoszenie o zmianie Roboty budowlane

### 1. Nabywca

---

#### 1.1. Nabywca

Oficjalna nazwa: HNVG Heilbronner Versorgungs GmbH

E-mail: [p.freihardt@hnvg.de](mailto:p.freihardt@hnvg.de)

Status prawny nabywcy: Przedsiębiorstwo publiczne

Sektor działalności instytucji zamawiającej: Sprawy gospodarcze

### 2. Procedura

---

#### 2.1. Procedura

Tytuł: Neubau Wasserwerk Süd Los 1-3

Opis: Neubau Wasserwerk Süd Los 1-3 Los 1: Erd-,Entwässerung-, Stahlbetonarbeiten Los 2: Holzbau-, Flachdach- und Fassadenarbeiten Los 3: Edelstahlsystemtanks

Identyfikator procedury: ea98e5b6-5393-451d-935f-9133d91ba32f

Wewnętrzny identyfikator: HVG-2026-0002

Rodzaj procedury: Negocjacyjna z uprzednią publikacją zaproszenia do ubiegania się o zamówienie / konkurencyjna z negocjacjami

Procedura jest przyspieszona: nie

##### 2.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Roboty budowlane

Główna klasyfikacja (cpv): 45252120 Roboty budowlane w zakresie zakładów uzdatniania wody

Dodatkowa klasyfikacja (cpv): 45112000 Roboty w zakresie usuwania gleby, 45262310

Zbrojenie, 45443000 Roboty elewacyjne, 45422100 Stolarka drewniana, 45261410 Izolowanie dachu, 45260000 Roboty w zakresie wykonywania pokryć i konstrukcji dachowych i inne podobne roboty specjalistyczne, 44611500 Zbiorniki na wodę, 44611000 Zbiorniki

##### 2.1.2. Miejsce realizacji

Miejscowość: Heilbronn

Kod pocztowy: 74080

Podpodział krajowy (NUTS): Heilbronn, Stadtkreis (DE117)

Kraj: Niemcy

##### 2.1.4. Informacje ogólne

Informacje dodatkowe: 3. Teilnahmebedingungen und Eignungskriterien Für die Sicherstellung der technischen und beruflichen Leistungsfähigkeit sind folgende Eignungskriterien zu erfüllen bzw. die entsprechenden Nachweise zu erbringen. Dabei wird unterschieden in losübergreifende Kriterien und losbezogene Kriterien. 3.1 Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit 1) Berufshaftpflichtversicherung (§ 6a EU Nr. 2a VOB/A): - Der Bieter hat den Nachweis einer Berufshaftpflichtversicherung vorzulegen mit einer

Mindestdeckungssumme von jeweils 10.000.000 € je Schadensfall für: - Personenschäden, - Sachschäden und - Umweltschäden (jeweils separat) 2) Umsatz (§ 6a EU Nr. 2c VOB/A): - Nachweis über den Umsatz bezogen auf die letzten drei Jahren in einer Höhe von mindestens 6.200.000 € für das Los Erd-, Entwässerung-, Stahlbetonarbeiten. - Nachweis über den Umsatz bezogen auf die letzten drei Jahren in einer Höhe von mindestens 3.200.000 € für das Los Holzbau. - Nachweis über den Umsatz bezogen auf die letzten drei Jahre in einer Höhe von mindestens 3.000.000 € für das Los Edelstahlsystemtanks. - Bei Angebotsabgabe für mehrere Lose sind die Mindestanforderungen aufzusummieren. 3)

Qualitätsmanagementsystem (§ 6a EU Nr. 3c VOB/A): - Nachweis eines Qualitätsmanagementsystems nach DIN EN ISO 9001 oder gleichwertig. Der Nachweis über die Gleichwertigkeit ist vom Bieter mit der Vorlage des Nachweises zu erbringen. 4)

Umweltmanagementsystem (§ 6a EU Nr. 3f VOB/A): - Nachweis eines Umweltmanagementsystems nach Din EN ISO 14001 oder gleichwertig. Der Nachweis über die Gleichwertigkeit ist vom Bieter mit der Vorlage des Nachweises zu erbringen. 3.2

Generelle Eignungskriterien 1) Sprache - Alle Angebotsunterlagen sowie die projektbezogene Dokumentation sind in deutscher Sprache einzureichen bzw. zu erstellen. Diese Vorgabe ist zur Sicherstellung einer reibungslosen Projektabwicklung erforderlich und dient der

Gleichbehandlung aller Bieter. 2) Projektleiter - Der Projektleiter muss mindestens 7 Jahre Berufserfahrung nachweisen können, sowie die Umsetzung mindestens ein Projekt gemäß den untenstehenden Referenzvorgaben. Aufgrund der technischen Komplexität und der hohen Koordinationsanforderung des Projekts sind mindestens sieben Jahre einschlägige

Berufserfahrung erforderlich. Anmerkung: Die geforderte Referenz muss nicht zwangsläufig beim aktuellen Arbeitgeber erbracht worden sein. 3.3 Losbezogene Eignungskriterien 1) Erd-, Entwässerungs- und Stahlbetonarbeiten - Nachweis von mindestens zwei Referenzprojekten in den letzten 5 Jahren. Die zeitliche Begrenzung auf die letzten fünf Jahre stellt sicher, dass die Referenzen den aktuellen technischen Standards entsprechen. - Referenz:

Ingenieurbauwerk oder Objektbau als WU-Konstruktion mit einem Bauwerksvolumen von größer gleich 1500 m<sup>3</sup> BRI. 2) Edelstahlsystemtank - Nachweis von mindestens 3

Referenzprojekten in den letzten 5 Jahren. Die zeitliche Begrenzung auf die letzten fünf Jahre stellt sicher, dass die Referenzen den aktuellen technischen Standards entsprechen. -

Referenz: Edelstahlsystemtank für Trinkwasserspeicherung mit einem Nutzvolumen von mindesten 500 m<sup>3</sup>. 3) Holzbau (Dach, Wand, Fassade) - Nachweis von mindestens 3

Referenzprojekten in den letzten 5 Jahren. Die zeitliche Begrenzung auf die letzten fünf Jahre stellt sicher, dass die Referenzen den aktuellen technischen Standards entsprechen. --> -

Referenz: Industrie- oder Gewerbebau als Holzbaukonstruktion in Modulbauweise mit einem Gebäudevolumen von größer gleich 5.000 m<sup>3</sup> BRI oder einer Grundfläche von größer gleich 600 m<sup>2</sup> - Nachweis der Fachkunde für Erdung und Blitzschutz durch den Bieter oder einen

beauftragten Nachunternehmer. Wichtig: Die im Teilnahmewettbewerb geforderten Kriterien stellen Mindestanforderungen dar. Sie sind zwingend zu erfüllen und werden nicht gewichtet. Nur Bewerber, die sämtliche Mindestanforderungen vollständig erfüllen, werden zur nächsten Verfahrensstufe zugelassen.

#### **Podstawa prawna:**

Dyrektywa 2014/24/UE

vob-a-eu -

### **2.1.5. Warunki udzielenia zamówienia**

#### **Warunki zgłoszenia:**

Maksymalna liczba części zamówienia, na które jeden oferent może składać oferty: 3

#### **Warunki zamówienia:**

Maksymalna liczba części zamówienia, których można udzielić jednemu oferentowi: 3

#### **2.1.6. Podstawy wykluczenia**

Powody wykluczenia źródła: Uwaga, Dokumenty zamówienia

Inna sytuacja podobna do upadłości wynikająca z prawa krajowego:

Korupcja:

Udział w organizacji przestępczej:

Porozumienia z innymi wykonawcami mające na celu zakłócenie konkurencji:

Naruszenie obowiązków w dziedzinie prawa ochrony środowiska:

Pranie pieniędzy lub finansowanie terroryzmu:

Nadużycia:

Praca dzieci i inne formy handlu ludźmi:

Niewypłacalność:

Naruszenie obowiązków w dziedzinie prawa pracy:

Aktywami zarządza likwidator:

Wprowadzenie w błąd, zatajenie informacji, niemożność przedstawienia wymaganych dokumentów lub uzyskanie poufnych informacji na temat przedmiotowego postępowania:

Konflikt interesów spowodowany udziałem w postępowaniu o udzielenie zamówienia:

Bezpośrednie lub pośrednie zaangażowanie w przygotowanie przedmiotowego postępowania o udzielenie zamówienia:

Poważne wykroczenie zawodowe:

Rozwiązanie umowy przed czasem, odszkodowania lub inne porównywalne sankcje:

Naruszenie obowiązków w dziedzinie prawa socjalnego:

Naruszenie obowiązku opłacenia składek na ubezpieczenie społeczne:

Działalność gospodarcza jest zawieszona:

Naruszenie obowiązku płatności podatków:

Przestępstwa terrorystyczne lub przestępstwa związane z działalnością terrorystyczną:

## **5. Część zamówienia**

---

### **5.1. Część zamówienia: LOT-0001**

Tytuł: Erd-,Entwässerung-, Stahlbetonarbeiten

Opis: Siehe Ausschreibungsunterlagen

Wewnętrzny identyfikator: LOT-0001

#### **5.1.1. Przeznaczenie**

Charakter zamówienia: Roboty budowlane

Główna klasyfikacja (cpv): 45112000 Roboty w zakresie usuwania gleby

Dodatkowa klasyfikacja (cpv): 45262310 Zbrojenie, 45200000 Roboty budowlane w zakresie wznoszenia kompletnych obiektów budowlanych lub ich części oraz roboty w zakresie inżynierii lądowej i wodnej

#### **5.1.2. Miejsce realizacji**

Miejscowość: Heilbronn

Kod pocztowy: 74080

Podpodział krajowy (NUTS): Heilbronn, Stadtkreis (DE117)

Kraj: Niemcy

#### **5.1.3. Szacowany okres obowiązywania**

Data początkowa: 14/09/2026

Data zakończenia trwania: 09/07/2027

#### **5.1.6. Informacje ogólne**

**Zastrzeżony udział:**

Udział nie jest zastrzeżony.

Należy podać imiona i nazwiska oraz kwalifikacje zawodowe członków personelu wyznaczonych do realizacji zamówienia: Jeszcze nie wiadomo

Projekt zamówienia niefinansowany z funduszy UE

Zamówienie jest objęte zakresem Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA): tak

Przedmiotowe zamówienie jest odpowiednie również dla małych i średnich przedsiębiorstw (MŚP): nie

**5.1.7. Zamówienia strategiczne**

Cel zamówienia strategicznego: Zamówienia inne niż strategiczne

**5.1.9. Kryteria kwalifikacji**

Źródła kryteriów wyboru: Dokumenty zamówienia

**Informacje dotyczące drugiego etapu procedury dwustopniowej:**

Minimalna liczba kandydatów, którzy zostaną zaproszeni do udziału w drugim etapie procedury : 3

**5.1.11. Dokumenty zamówienia**

Języki, w których dokumenty zamówienia są oficjalnie dostępne: niemiecki

Adres dokumentów zamówienia: <https://www.vergabe24.de/vergabeunterlagen/54321-Tender-19cdc0fa885-7fc8c572908c2831>

**5.1.12. Warunki udzielenia zamówienia****Warunki zgłoszenia:**

Zgłoszenie elektroniczne: Dozwolone

Adres na potrzeby zgłoszenia: [www.vergabe24.de](http://www.vergabe24.de)

Języki, w których można składać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału: niemiecki

Katalog elektroniczny: Niedozwolone

Oferty wariantowe: Dozwolone

Oferenci mogą złożyć więcej niż jedną ofertę: Dozwolone

Termin składania wniosków o dopuszczenie do udziału: 13/04/2026 14:00:00 (UTC+02:00)  
czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

**Informacje, które można uzupełnić po upływie terminu zgłoszeń:**

Według uznania nabywcy wszystkie brakujące dokumenty dotyczące oferenta mogą zostać przedłożone później.

Informacje dodatkowe: Keine

**Warunki zamówienia:**

Wykonanie zamówienia musi odbywać się w ramach programów zatrudnienia chronionego: Nie

Fakturowanie elektroniczne: Dozwolone

Stosowane będą zlecenia elektroniczne: nie

Stosowane będą płatności elektroniczne: nie

**5.1.15. Techniki****Umowa ramowa:**

Brak umowy ramowej

**Informacje o dynamicznym systemie zakupów:**

Brak dynamicznego systemu zakupów

**5.1.16. Dalsze informacje, mediacja i odwołanie**

Organ odwoławczy: Vergabekammer Baden-Württemberg beim Regierungspräsidium  
Karlsruhe

**5.1. Część zamówienia: LOT-0002**

Tytuł: Holzbau-, Flachdach- und Fassadenarbeiten

Opis: Siehe Ausschreibungsunterlagen

Wewnętrzny identyfikator: LOT-0002

**5.1.1. Przeznaczenie**

Charakter zamówienia: Roboty budowlane

Główna klasyfikacja (cpv): 45422000 Roboty ciesielskie

Dodatkowa klasyfikacja (cpv): 45422100 Stolarka drewniana, 45261410 Izolowanie dachu, 45443000 Roboty elewacyjne

**5.1.2. Miejsce realizacji**

Miejscowość: Heilbronn

Kod pocztowy: 74080

Podział krajowy (NUTS): Heilbronn, Stadtkreis (DE117)

Kraj: Niemcy

**5.1.3. Szacowany okres obowiązywania**

Data początkowa: 05/07/2027

Data zakończenia trwania: 11/02/2028

**5.1.6. Informacje ogólne**

**Zastrzeżony udział:**

Udział nie jest zastrzeżony.

Należy podać imiona i nazwiska oraz kwalifikacje zawodowe członków personelu wyznaczonych do realizacji zamówienia: Jeszcze nie wiadomo

Projekt zamówienia niefinansowany z funduszy UE

Zamówienie jest objęte zakresem Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA): tak

Przedmiotowe zamówienie jest odpowiednie również dla małych i średnich przedsiębiorstw (MŚP): nie

**5.1.7. Zamówienia strategiczne**

Cel zamówienia strategicznego: Zamówienia inne niż strategiczne

**5.1.9. Kryteria kwalifikacji**

Źródła kryteriów wyboru: Dokumenty zamówienia

**Informacje dotyczące drugiego etapu procedury dwustopniowej:**

Minimalna liczba kandydatów, którzy zostaną zaproszeni do udziału w drugim etapie procedury : 3

**5.1.11. Dokumenty zamówienia**

Języki, w których dokumenty zamówienia są oficjalnie dostępne: niemiecki

Adres dokumentów zamówienia: <https://www.vergabe24.de/vergabeunterlagen/54321-Tender-19cdc0fa885-7fc8c572908c2831>

**5.1.12. Warunki udzielenia zamówienia**

**Warunki zgłoszenia:**

Zgłoszenie elektroniczne: Dozwolone

Adres na potrzeby zgłoszenia: [www.vergabe24.de](https://www.vergabe24.de)

Języki, w których można składać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału: niemiecki

Katalog elektroniczny: Niedozwolone

Oferty wariantowe: Dozwolone

Oferenci mogą złożyć więcej niż jedną ofertę: Dozwolone

Termin składania wniosków o dopuszczenie do udziału: 13/04/2026 14:00:00 (UTC+02:00)  
czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

**Informacje, które można uzupełnić po upływie terminu zgłoszeń:**

Według uznania nabywcy wszystkie brakujące dokumenty dotyczące oferenta mogą zostać przedłożone później.

Informacje dodatkowe: Keine

**Warunki zamówienia:**

Wykonanie zamówienia musi odbywać się w ramach programów zatrudnienia chronionego: Nie

Fakturowanie elektroniczne: Dozwolone

Stosowane będą zlecenia elektroniczne: nie

Stosowane będą płatności elektroniczne: nie

**5.1.15. Techniki**

**Umowa ramowa:**

Brak umowy ramowej

**Informacje o dynamicznym systemie zakupów:**

Brak dynamicznego systemu zakupów

**5.1.16. Dalsze informacje, mediacja i odwołanie**

Organ odwoławczy: Vergabekammer Baden-Württemberg beim Regierungspräsidium  
Karlsruhe

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych:  
Vergabekammer Baden-Württemberg beim Regierungspräsidium Karlsruhe

**5.1. Część zamówienia: LOT-0003**

Tytuł: Edelstahlsystemtanks

Opis: Siehe Ausschreibungsunterlagen

Wewnętrzny identyfikator: LOT-0003

**5.1.1. Przeznaczenie**

Charakter zamówienia: Roboty budowlane

Główna klasyfikacja (cpv): 45262670 Obróbka metali

**5.1.2. Miejsce realizacji**

Miejscowość: Heilbronn

Kod pocztowy: 74080

Podpodział krajowy (NUTS): Heilbronn, Stadtkreis (DE117)

Kraj: Niemcy

**5.1.3. Szacowany okres obowiązywania**

Data początkowa: 27/09/2027

Data zakończenia trwania: 19/04/2028

**5.1.6. Informacje ogólne**

**Zastrzeżony udział:**

Udział nie jest zastrzeżony.

Należy podać imiona i nazwiska oraz kwalifikacje zawodowe członków personelu  
wyznaczonych do realizacji zamówienia: Jeszcze nie wiadomo

Projekt zamówienia niefinansowany z funduszy UE

Zamówienie jest objęte zakresem Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA): tak  
Przedmiotowe zamówienie jest odpowiednie również dla małych i średnich przedsiębiorstw (MŚP): nie

#### **5.1.7. Zamówienia strategiczne**

Cel zamówienia strategicznego: Zamówienia inne niż strategiczne

#### **5.1.9. Kryteria kwalifikacji**

Źródła kryteriów wyboru: Dokumenty zamówienia

**Informacje dotyczące drugiego etapu procedury dwustopniowej:**

Minimalna liczba kandydatów, którzy zostaną zaproszeni do udziału w drugim etapie procedury : 3

#### **5.1.11. Dokumenty zamówienia**

Języki, w których dokumenty zamówienia są oficjalnie dostępne: niemiecki

Adres dokumentów zamówienia: <https://www.vergabe24.de/vergabeunterlagen/54321-Tender-19cdc0fa885-7fc8c572908c2831>

#### **5.1.12. Warunki udzielenia zamówienia**

**Warunki zgłoszenia:**

Zgłoszenie elektroniczne: Dozwolone

Adres na potrzeby zgłoszenia: [www.vergabe24.de](http://www.vergabe24.de)

Języki, w których można składać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału: niemiecki

Katalog elektroniczny: Niedozwolone

Oferty wariantowe: Dozwolone

Oferenci mogą złożyć więcej niż jedną ofertę: Dozwolone

Termin składania wniosków o dopuszczenie do udziału: 13/04/2026 14:00:00 (UTC+02:00)  
czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

**Informacje, które można uzupełnić po upływie terminu zgłoszeń:**

Według uznania nabywcy wszystkie brakujące dokumenty dotyczące oferenta mogą zostać przedłożone później.

Informacje dodatkowe: Keine

**Warunki zamówienia:**

Wykonanie zamówienia musi odbywać się w ramach programów zatrudnienia chronionego: Nie

Fakturowanie elektroniczne: Dozwolone

Stosowane będą zlecenia elektroniczne: nie

Stosowane będą płatności elektroniczne: nie

#### **5.1.15. Techniki**

**Umowa ramowa:**

Brak umowy ramowej

**Informacje o dynamicznym systemie zakupów:**

Brak dynamicznego systemu zakupów

#### **5.1.16. Dalsze informacje, mediacja i odwołanie**

Organ odwoławczy: Vergabekammer Baden-Württemberg beim Regierungspräsidium  
Karlsruhe

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych:  
Vergabekammer Baden-Württemberg beim Regierungspräsidium Karlsruhe

## **8. Organizacje**

---

#### 8.1. ORG-7001

Oficjalna nazwa: HNVG Heilbronner Versorgungs GmbH  
Numer rejestracyjny: 07131563590  
Adres pocztowy: Weipertstrasse 41  
Miejscowość: Heilbronn  
Kod pocztowy: 74076  
Podpodział krajowy (NUTS): Heilbronn, Stadtkreis (DE117)  
Kraj: Niemcy  
Punkt kontaktowy: Einkauf  
E-mail: [p.freihardt@hnvg.de](mailto:p.freihardt@hnvg.de)  
Telefon: +49 7131562514  
Faks: +49 7131563329  
Adres strony internetowej: <https://www.hnvg.de>

#### **Role tej organizacji:**

Nabywca

#### 8.1. ORG-7004

Oficjalna nazwa: Vergabekammer Baden-Württemberg beim Regierungspräsidium Karlsruhe  
Numer rejestracyjny: 0721 / 926-8730  
Miejscowość: Karlsruhe  
Kod pocztowy: 76131  
Podpodział krajowy (NUTS): Karlsruhe, Stadtkreis (DE122)  
Kraj: Niemcy  
E-mail: [vergabekammer@rpk.bwl.de](mailto:vergabekammer@rpk.bwl.de)

#### **Role tej organizacji:**

Organ odwoławczy

#### 8.1. ORG-7005

Oficjalna nazwa: Vergabekammer Baden-Württemberg beim Regierungspräsidium Karlsruhe  
Numer rejestracyjny: 0721 / 926-8730  
Adres pocztowy: Kapellenstraße 17  
Miejscowość: Karlsruhe  
Kod pocztowy: 76131  
Podpodział krajowy (NUTS): Karlsruhe, Stadtkreis (DE122)  
Kraj: Niemcy  
E-mail: [vergabekammer@rpk.bwl.de](mailto:vergabekammer@rpk.bwl.de)

Telefon: +49 721926-0

Faks: +49 7219263985

Adres strony internetowej: <https://www.rp-karlsruhe.de>

#### **Role tej organizacji:**

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych

#### 8.1. ORG-7006

Oficjalna nazwa: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)  
Numer rejestracyjny: 0204:994-DOEVD-83  
Miejscowość: Bonn  
Kod pocztowy: 53119  
Podpodział krajowy (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)  
Kraj: Niemcy  
E-mail: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Telefon: +49228996100

**Role tej organizacji:**

TED eSender

## 10. Zmiana

---

Poprzednia wersja ogłoszenia, która jest zmieniana

:

a974ec01-cbf9-42c0-a1b9-1756e3df45b1-01

Główny powód zmiany

:

Korekta nabywcy

Opis

:

Teilnahmebedingungen und Eignungskriterien wurden in der Bekanntmachung EU ergänzt.  
Und Abschreiben wurde noch mal angepasst.

## Informacje o ogłoszeniu

---

Identyfikator/wersja ogłoszenia: 11eac479-22e0-49c4-bd60-d2da21ed0821 - 01

Typ formularza: Procedura konkurencyjna

Rodzaj ogłoszenia: Ogłoszenie o zamówieniu lub ogłoszenie o koncesji – tryb standardowy

Podrodzaj ogłoszenia: 16

Ogłoszenie – data wysłania: 09/04/2026 15:24:16 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski,  
czas środkowoeuropejski letni

Języki, w których przedmiotowe ogłoszenie jest oficjalnie dostępne: niemiecki

Numer publikacji ogłoszenia: 250004-2026

Numer wydania Dz.U. S: 71/2026

Data publikacji: 13/04/2026